Indice del volume

Premessa V

Avvertenza IX

La trascrizione fonetica, p. IX - Abbreviazioni, p. XIII

1. Dialettologia generale e dialettologia italiana

1.1. Che cosa sono i dialetti 3

1.1.1. Lingue e dialetti secondo i parlanti, p. 3 - 1.1.2. Lingue e dialetti secondo i linguisti, p. 6

1.2. I quattro criteri di valutazione 7

1.2.1. Il criterio spaziale, p. 7 - 1.2.2. Ragioni storiche della formazione delle lingue comuni e dei dialetti, p. 9 - 1.2.3. Storia della 'lingua comune italiana' e dei suoi dialetti, p. 10 - 1.2.4. Le specificità storiche della lingua comune degli Italiani, p. 15 - 1.2.5. Lo 'status' di dialetto e la sua definizione, p. 16 - 1.2.6. Il criterio sociologico, p. 19 - 1.2.7. Il criterio dei 'domini d'uso'. Il criterio 'stilistico', p. 23 - 1.2.8. Dialetto e cultura. Dialetto e 'tradizioni testuali', p. 25

1.3. Conclusioni 28

2. Cenni di storia della dialettologia italiana

2.1. La dialettologia preascoliana 33

2.1.1. I primi interessi per i dialetti. Grammatica comparata e dialettologia, p. 33 - 2.1.2. I preascoliani, p. 37 - 2.1.3. Carlo Cattaneo e la prima formulazione del concetto di sostrato, p. 39 - 2.1.4. Il *Saggio sui dialetti gallo-italici* di Bernardino Biondelli, p. 41 - 2.1.5. Novità e limiti del *Saggio* del Biondelli, p. 44

2.2. La dialettologia di Graziadio Isaia Ascoli 47

2.2.1. Il procedimento descrittivo ascoliano, p. 47 - 2.2.2. Il ladino e il francoprovenzale, p. 49 - 2.2.3. Il concetto di sostrato secondo l'Ascoli, p. 51 - 2.2.4. Concetto di sostrato e storia della dialettologia italiana, p. 53

2.3. La dialettologia italiana dopo Ascoli 55

2.3.1. Limiti e applicazioni riduttive del procedimento ascoliano, p. 55 - 2.3.2. Considerazioni critiche sul concetto di isoglossa, p. 57 - 2.3.3. Il concetto di sostrato dopo l'Ascoli, p. 61 - 2.3.4. L'area linguistica. I rapporti tra 'spazio' e 'tempo', p. 61 - 2.3.5. Alcune considerazioni sulla dialettologia post-ascoliana, p. 64 - 2.3.6. Contributi della dialettologia alle altre scienze del linguaggio, p. 65 - 2.3.7. Conclusioni, p. 68

3. I dialetti in Italia

3.1. Criteri di classificazione dei dialetti in Italia 71

3.2. Le parlate alloglotte 85

3.2.1. Minoranze neolatine, p. 86 - 3.2.2. Minoranze non neolatine, p. 89

3.3. I principali fenomeni linguistici 91

3.3.1. I sistemi vocalici, p. 92 - 3.3.2. Altri fenomeni vocalici, p. 96 - 3.3.3. Il consonantismo, p. 106 - 3.3.4. Qualche fenomeno morfologico, p. 118

3.4. Lettura di carte linguistiche 127

3.4.1. La carta «piangere; noi piangiamo» nell'APP (Atlante parlato del Piemonte), p. 127 - 3.4.2. La carta 9 «Quando mio figlio...» dell'AIS, p. 149

4. L'uso del dialetto in Italia: aspetti sociali e pragmatici

4.1. Varietà di lingua e di dialetto a contatto 161

4.1.1. Il repertorio linguistico italiano, p. 161 - 4.1.2. Lingua e dialetto nella conversazione, p. 177

4.2. Sociolinguistica del dialetto 185

4.2.1. Concetti generali, p. 185 - 4.2.2. L'età, p. 186 - 4.2.3. Il sesso, p. 191 - 4.2.4. La stratificazione sociale, p. 194 - 4.2.5. Il livello di istruzione, p. 198 - 4.2.6. La situazione, 204 - 4.2.7. Il dominio, p. 211 -

4.2.8. La rete sociale, p. 214 - 4.2.9. Il punto e l'area, la città e la campagna, p. 219

4.3. Pragmatica del dialetto 227

4.3.1. Concetti generali, p. 227 - 4.3.2. La deissi spaziale, p. 229 - 4.3.3. Scambi conversazionali e presupposizioni culturali, p. 234 - 4.3.4. I saluti, p. 236 - 4.3.5. Le telefonate, p. 240

4.4. Il parlante e il dialetto: usi, opinioni, atteggiamenti, pregiudizi 243

4.4.1. Variazioni nell'uso, fra Ottocento e Novecento, p. 243 - 4.4.2. Variazioni quantitative recenti, p. 248 - 4.4.3. Variazioni qualitative: l'italianizzazione dei dialetti, p. 254 - 4.4.4. L'italianizzazione del lessico, p. 257 - 4.4.5. L'italianizzazione della fonologia e della morfosintassi, p. 260 - 4.4.6. Le opinioni sul dialetto, p. 261 - 4.4.7. Opinioni e atteggiamenti, p. 265 - 4.4.8. L'associazione di caratteristiche socioeconomiche e di aspetti della personalità all'uso di tratti dialettali, p. 266

5. Strumenti e metodi

5.1. Metodi di raccolta dei materiali dialettali 271

5.1.1. Le modalità dell'inchiesta, p. 274 - 5.1.2. I questionari, p. 278 - 5.1.3. L'elemento umano, p. 287 - 5.1.4. Sistemi di trascrizione, p. 293 - 5.1.5. Alcuni suggerimenti e osservazioni, p. 302 - 5.1.6. I materiali etnografici, p. 305

5.2. I vocabolari dialettali 308

5.2.1. Vocabolari di singoli dialetti, p. 311 - 5.2.2. Vocabolari storici, p. 312 - 5.2.3. I vocabolari 'ottocenteschi', p. 313 - 5.2.4. Vocabolari di area, p. 313 - 5.2.5. Glossari, p. 315 - 5.2.6. Vocabolari etimologici interlinguistici, p. 318 - 5.2.7. Vocabolari etimologici italiani, p. 320 - 5.2.8. Vocabolari etimologici dialettali, p. 320 - 5.2.9. Vocabolari di onomastica, p. 322 - 5.2.10. Flore e faune popolari, p. 322 - 5.2.11. L'*Index zum AIS*, p. 323

5.3. Le grammatiche 323

5.3.1. Grammatiche storiche, p. 323 - 5.3.2. Grammatiche descrittive, p. 324 - 5.3.3. Grammatiche normative, p. 326

5.4. Gli atlanti linguistici 326

5.4.1. Le carte linguistiche, p. 327 - 5.4.2. Gli atlanti linguistici, p. 339

5.5. Le riviste scientifiche 347

5.5.1. Principali riviste di Dialettologia, Geolinguistica e Sociolinguistica, p. 347 - 5.5.2. Riviste di italianistica di interesse dialettologico, p. 350 - 5.5.3. Riviste di romanistica di interesse dialettologico, p. 351 - 5.5.4. Riviste di linguistica generale che rivestono interesse dialettologico, p. 351 - 5.5.5. Riviste di demologia di interesse dialettologico, p. 353

5.6. Le bibliografie 353

Appendici

1. Questionario per un'inchiesta sociolinguistica in una località alloglotta croata del Molise (Acquaviva Colle Croce) 361

1. Parte generale, p. 361 - 2. Questionario per un'inchiesta sociolinguistica in ambiente scolastico, p. 364

2. Sistema di trascrizione CDI 373

3. Sistema di trascrizione RLiR 377

Bibliografia 381

Indice analitico 413

Indice dei nomi 417